



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八三年一月六日

星期四

目錄

去年十一月貨幣供應與金融統計	第一頁
第二次罪案受害者統計結果	第六頁
市政局選舉候選人接受提名	第十頁
消防處山頂競跑接力賽	第十二頁
屯門公路一段新建行車線下週開放	第十二頁
申請安裝水錶應注意事項	第十三頁
學校須為保送首次會考生提出申報	第十四頁
沙田社區領袖訓練計劃	第十四頁
商業文件登記明起加費	第十五頁
上水年宵市場攤位全數成交	第十六頁
中區臨時交通措施	第十六頁
豪華汽車出租許可證週五接受申請	第十七頁
英商務次官會晤紡織業諮委會會員	第十八頁
英國會工黨議員應邀週末訪港	第十八頁

去年十一月貨幣供應與金融統計

政府今日（星期四）發表一九八二年十一月份貨幣供應與金融統計數字。在十一月份，所有定義的總貨幣供應稍為下降。供本港有形貿易用的貸款及墊款亦稍有下降，但在本港使用的其他貸款則有增加。

接受存款公司的顧客存款有所增加，而銀行存款則下跌。存款相對地轉移的一個原因，是銀行與接受存款公司提供的存款利率差距擴闊，造成對後者有利。

附表一列出一九八二年十一月份摘要數字與前數月之比較數字。

港元貨幣供應

最狹義之，港元貨幣供應（港元 M 1）在繼十月份下降百分之一後，十一月份只輕微下降百分之零點一。港元 M 2 在十一月份下降百分之一，而港元 M 3 則下降百分之零點五，與前月份比較，十月份港元 M 2 及港元 M 3 分別下降百分之零點三及百分之零點六。

在截至十一月止的三個月內，港元 M 1 上升百分之四點二，港元 M 2 上升百分之二點九及港元 M 3 上升百分之零點一。在截至十一月止的十二個月內，相應的增長率為百分之九點七、百分之二十八點五及百分之三點五。

總（所有貨幣）貨幣供應

M 1 總計在十一月份下降百分之一點五，M 2 總計下降百分之零點七及 M 3 總計下降百分之零點二，與十月份之比率上升不同，該月份上升比率分別為百分之一點四、百分之三點八及百分之三點一。

在截至十一月份的三個月內，M₁總計上升百分之六點二，M₂總計上升百分之九點五及M₃總計上升百分之七點二。在截至十一月止的十二個月內，這三類貨幣供應總計分別上升百分之十六點四、百分之八十一點二及百分之四十三點三。

貸款及墊款

在十一月份，由銀行及接受存款公司放出的全部貸款及墊款，在十月份相當急劇上升百分之四點一後，在十一月份溫和上升百分之零點八。在截至十一月止的三個月期間，增加率為百分之七點五，而在截至十一月止的十二個月期間則增加百分之三十一點七。在這總計內，供本港之有形貿易用的貸款下降百分之零點四，而佔總計百分之五十六點七的在香港使用之其他貸款則增加百分之零點九。這些貸款的增長率一直減緩。在截至十一月止的三個月期間，增加率為百分之六，而在截至十一月止的十二個月則增加百分之三十四點六。

外幣資產和負債

在十一月份，金融業的外幣現金負債減少七十七億元，減至五千五百四十九億元。外幣現金資產亦減少九十五億元，減至五千三百八十億元。由於外幣資產及負債（主要以美元為本位）數值報告係以港元計，這些數字受匯率變動影響。若計及港元對美元的兌換率在十一月份上升百分之三，則金融業的外幣資產及負債在這個月內事實上有大量增加。金融業的淨外幣現金負債增加十八億元，達至一百六十九億元。銀行的淨負債為八十七億元，而接受存款公司的淨負債為八十二億元。

統計銀行及接受存款公司監理專員為作審慎監督而蒐集的
外幣現金負債。如附表二所示，十一月底的淨外幣現金
負債為一百七十三億元（由於在定義方面略有差異，這
個數字與前一段所提及的稍有不同），淨遠期外幣資產
則為三百六十六億元。

資產負債表比率

本港所有銀行的平均流動資產比率（按照銀行業條例
第十八條之定義），於十一月份為百分之四十七點五，
與十月份相同。在本港使用的銀行貸款對存款的比率由
十月份的百分之七十二點一增至十一月份的七十三點二。

所有接受存款公司的平均流動資產比率（按照接受存
款公司條例第廿四A條之定義），由十月份的百分之五
十六點五增加至十一月月份的百分之五十七點七。在本港
使用之接受存款公司貸款對存款比率則由十一月份的百分
之六十一點二點八微降至十一月份的百分之六十一點一
點六。

呈交報告之金融機構數目

十一月份的持牌銀行增加一間，使總數達一百二十六
間。持牌接受存款公司亦增加一間，使總數達十七間；
而註冊接受存款公司則減少一間，使總數變為三百四十
四間。

表一：一九八二年十一月貨幣統計數字

(百萬港元計)

貨幣供應	前數月(與一九八二年十一月比較之變動百分率)			
	一九八二年十一月	一九八二年十月	一九八二年八月	一九八一年十一月
M 1 - 港元	25,107	25,122 (- 0.1%)	24,095 (+ 4.2%)	22,893 (+ 9.7%)
外幣	3,003	3,404 (-11.8%)	2,365 (+27.0%)	1,256 (+139.1%)
總計	28,110	28,526 (- 1.5%)	26,460 (+ 6.2%)	24,149 (+ 16.4%)
M 2 - 港元	117,912	119,097 (-1.0%)	114,611 (+ 2.9%)	91,757 (+ 28.5%)
外幣	83,169	83,315 (- 0.2%)	68,986 (+20.6%)	19,215 (+332.8%)
總計	201,081	202,412 (- 0.7%)	183,597 (+ 9.5%)	110,972 (+ 81.2%)
M 3 - 港元	146,709	147,374 (- 0.5%)	146,597 (+ 0.1%)	141,719 (+ 3.5%)
外幣	99,697	99,488 (+ 0.2%)	83,311 (+19.7%)	30,209 (+230.0%)
總計	246,406	246,862 (- 0.2%)	229,908 (+ 7.2%)	171,928 (+ 43.3%)
存款				
活期存款	17,217	17,570 (- 2.0%)	16,226 (+ 6.1%)	15,030 (+ 14.6%)
儲蓄存款	65,950	66,175 (- 0.3%)	61,652 (+ 7.0%)	47,964 (+ 37.5%)
銀行定期存款	102,628	103,404 (- 0.8%)	91,822 (+11.8%)	36,624 (+180.2%)
接受存款公司定期存款	44,230	43,239 (+ 2.3%)	45,125 (- 2.0%)	60,101 (- 20.4%)
全部港元存款	133,536	134,091 (- 0.4%)	133,794 (- 0.2%)	131,001 (+ 1.9%)
全部外幣存款	96,490	96,297 (+ 0.2%)	81,032 (+19.1%)	28,719 (+236.0%)
總計	230,026	230,388 (- 0.2%)	214,826 (+ 7.1%)	159,720 (+ 44.0%)
貸款及墊款				
供香港之有形貿易用	25,334	25,435 (- 0.4%)	24,955 (+ 1.5%)	22,298 (+ 13.6%)
供非到達香港之商品貿易用	2,547	2,724 (- 6.5%)	2,770 (- 8.1%)	2,481 (+ 2.7%)
在香港使用之其他貸款	185,394	183,703 (+ 0.9%)	174,859 (+ 6.0%)	137,760 (+ 34.6%)
在香港以外使用之其他貸款	99,793	99,314 (+ 0.5%)	89,665 (+11.3%)	73,726 (+ 35.4%)
在不明地方使用之其他貸款	13,927	13,222 (+ 5.3%)	11,904 (+17.0%)	12,061 (+ 15.5%)
以港元計之全部貸款	180,146	177,644 (+ 1.4%)	173,056 (+ 4.1%)	142,833 (+ 26.1%)
以外幣計之全部貸款	146,848	146,754 (+ 0.1%)	131,097 (+12.0%)	105,495 (+ 39.2%)
總計	326,995	324,398 (+ 0.8%)	304,153 (+ 7.5%)	248,328 (+ 31.7%)

表二：銀行及接受存款公司外幣情況

(來自銀行及接受存款公司監理專員)

(百萬港元計)

年底/月底	現金資產	預購	現金負債	預售	淨現金 情況	淨遠期 情況	未定情況
一九八〇年十二月	241,517	128,915	228,936	124,858	12,581	4,057	16,638
一九八一年十二月	359,229	160,042	353,426	146,241	5,803	13,801	19,604
一九八二年一月	369,871	181,083	364,369	167,195	5,502	13,888	19,390
二月	406,369	197,356	404,064	181,839	2,305	15,517	17,822
三月	417,537	226,981	417,847	207,305	-310	19,676	19,366
四月	425,313	242,018	428,658	219,145	-3,345	22,873	19,528
五月	441,162	243,619	446,893	218,294	-5,731	25,325	19,594
六月	464,459	262,486	476,029	231,322	-11,570	31,164	19,594
七月	479,116	264,781	495,332	230,720	-16,216	34,061	17,845
八月	498,908	255,036	510,601	224,025	-11,693	31,011	19,318
九月	529,465	276,734	543,528	243,515	-14,063	33,219	19,156
十月	548,005	284,617	563,841	248,104	-15,836	36,513	20,677
十一月	542,742	287,030	560,069	250,480	-17,327	36,550	19,223

第二次罪案受害者統計結果發表

政府今日（星期四）發表在本港進行的第二次罪案受害者統計的結果。統計的一項主要結果顯示，整體報案的率已由一九七八年的百分之十八點二增加至一九八一年的百分之二十八點六。

該項統計是由政府統計處在去年一月進行，以評估一九八一年罪案受害事件的水平。統計是根據對大約一萬九千個住戶的居民所進行的訪問而編製，共訪問約六萬二千名年齡在十二歲或以上的人士。

是項統計是依循在一九七九年進行的一項有關一九七八年之罪案受害事件之同類統計。兩項統計均由撲滅罪行委員會贊助進行。調查的結果在一本名為「一九八一年在香港發生的罪案及其受害者」報告書中發表。

有關各類罪行的報案率，統計結果顯示，盜竊車輛的報案率最高，達百分之九十；次為嚴重毆打，達百分之六十二；而報案率較低者為車輛內行竊，佔百分之十三，而向住戶盜竊的罪行，只有百分之二。

暴力罪行（包括恐嚇、勒索、行劫、毆打及強姦）的報案率為百分之四十一。有關個人盜竊的罪行的報案率為百分之三十七，而涉及住戶的罪行的報案率則為百分之十五。

一般而言，報案率隨著失物的價值而增加。受傷的當事人，向警方舉報暴力罪行的可能性較高。

論及該報告書時，政府發言人今日說，雖然各項罪行的報案率的多寡是隨著罪行類別及嚴重性而有很大分別，但當事人不向警方舉報的原因却大致相同。

他說：「大部份的受害者，佔百分之五十七，表示他們沒有報案，是因為所遭遇的罪行並不嚴重，並沒有因此遭受損失或損失甚少。」

案，他說：「另外的百分之廿三，的受害者沒有向警方報案，因為他們認為這是於事無補；而百分之十四的受害者沒有通知警方，是因為報案程序過於不便及費時。」

發言人指出，第三類之數字與一九七八年數字比較，有顯著進步。在一九七八年，有百分之廿三受害者表示他們不報案的主要原因，是過於不便。

他說：「同樣重要的是，在那些認為報案是過於不便和太費時的人中，超過百分之八十四並無向警方舉報罪案的實際經驗。」

發言人續說：「報案率的增加，部份可歸因於警方鼓勵市民舉報罪案、改善舉報設施和將報案程序簡化等努力。一般而言，統計所得的資料顯示，假如舉報罪行手續簡便，只要受害人覺得他的損失值得這樣做，舉報便會增加。」

他說：「此外，一九八〇年十月實行凡超過十五歲的人都必須攜帶身份證明文件的罪案舉報增加的部份原因。」

他說：「程度是不可能以數量表示的，這尤其涉及向個人盜竊的罪行。搶掠案件的報案率在「一九七八年為百分之十五點五，在一九八一年增加至百分之四十五點一，而扒竊的報案率則由百分之六點四增加至百分之三十八。」

發言人指出，沒有舉報罪行的水平仍然保持極高，並證明應繼續推行現行政策，促使市民明白舉報所有罪案的需要，包括輕微的罪案。

「一般人仍然相信報案沒有用，因為報案亦於事無補，或者因為事件並非嚴重。要改正這個錯誤的觀念，政府會保持及加倍努力，確保得到市民的合作。」

他說：「警方防止罪案的行動及透過各項社區關係計劃，加強與市民的聯繫，藉以增加市民的信心，均有助於達到此目標。」

至於該項統計之其他結果，發言人指出以下數點：

- * 百分之六十的受害事件是涉及個人，而百分之四十則涉及住戶。
- * 百分之六十三的受害事件在九龍發生，百分之二十在港島發生，而百分之十七則在新界發生。
- * 較輕微的罪行，如有關個人盜竊及其他涉及住戶的盜竊，佔全部罪案超過百分之六十，暴力罪行則佔所有受害事件的百分之十五。
- * 行劫在暴力罪行中最為常見，平均為每一千名受害者中有八名是遇劫。
- * 在盜竊罪行中，以扒竊最為常見，受害率為百分之二點二四。
- * 年齡由二十至卅九歲的女士最易成為罪行之受害者，尤其是有關個人盜竊的罪行受害率最高，受害率達百分之五點九。
- * 臨時房屋區的住戶在涉及住戶的罪行中有最高的受害率，特別是爆竊受害率達百分之八點五。
- * 個人及住戶兩類罪行的受害率隨着個人及住戶之收入而增加。

發言人表示，將該項統計結果與警方發表的罪行統計數字比較，必須採取謹慎態度。他指出在包括範圍方面有很大的差別。

他說：「一項主要差別爲由於警方的統計數字是來自市民的報案，而統計資料則根據受害事件，並包括未向警方報案的罪行。」

「是項統計所包括的涉及個人的罪行只是有關十二歲及以上的人士，而警方統計數字則包括涉及任何年齡之人士的罪行。」

「此外，該項統計並不包括若干類罪行，例如謀殺、販運危險藥物，以及涉及商業機構的罪行，而這些罪行均包括在警方的罪案統計數字之內。」

他說，該項統計的整體目標，是對某幾類一般市民及執法機構均極感關注的罪行之影響作深入研究。

他說：「該項統計是爲負責對付刑事罪行、伸張正義的執法者提供一些不能循其他途徑獲得的資料，如罪行的性質與影響所及的程度，以補充現有的資料，以及對罪行形式及受害者對報案的態度的改變提供一個指標。」

發言人說：「從該次及第一次統計所得的資料，將可使警方及其他部門認識到需要特別留意和加以教育的方面。」

「撲滅罪行委員會將另外考慮進行進一步統計的需要和適當的時間，以便調整警方的罪案統計數字，使能更準確地評估罪案趨勢的改變。」

該報告書現已在政府刊物銷售處發售，中、英文版本均每本定價十六元。

編輯注意：

第二次罪案受害者統計報告書中、英文版，將放置於政府新聞處稿箱備取。

市政局選舉候選人
 市明日開始接受提名
 即將舉行的市政局選舉，將由明日（一月七日）開始
 接受候選人提名。

市政局新選舉定於三月八日舉行，將有兩項新的特色。
 首先，有資格投票的人將比以前多出很多。一九八三
 年市政局選民最後登記冊將於明日（星期五）在政府憲
 報刊出，列出九十九萬四千九百一十六名選民，其中七
 十萬八千一百一十九人居住在市區。與上次在一九八一
 年三月舉行的市政局選舉中登記的三萬四千名選民比較
 ，今天的選民登記數字，增加達二十倍之多。

第二，一九八三年市政局選舉將會首次以選區制進行
 選。候選人將受選代表個別選區、而選民則在他們所屬的
 選區選出他們喜歡的候選人。

下為選區共有十五個，而每個選區將有一位民選議員。以
 下為選區和選民分配情形：

地區	選區	選民數目
中及西區	中及西區	五〇二五四
灣仔	灣仔	四六九七二
東區	(一) 北角 (二) 筲箕灣	五九三二四 四二二七三
南區	南區	四八七二七
九龍城	(一) 九龍城西區 (二) 九龍城東區	三九〇一八 四一八一二
觀塘	(一) 觀塘西區 (二) 觀塘東區	四四五八〇 七五〇二六
旺角	旺角區	四二六三三
深水埗	(一) 深水埗東區 (二) 深水埗西區	四三五七九 四三六七二
黃大仙	(一) 黃大仙南區 (二) 黃大仙北區	四八〇三〇 五〇八二七
油蔴地	油蔴地	三一三九二

市政局民選議員任期為三年，由一九八三年四月一日起生效。為配合民選議員由現時的十二名增加至十五名，市政局委任議員的數目亦將由十二名增加至十五名。

所有市政局議員將在各區議會內有為他們而設的席位，而民選議員則將在其選區內的區議會有席位。

由明天起，市民可以在任何工作日辦公時間內向有關的選舉主任提名候選人。各區的政務專員已受委任為該區的選舉主任。提名候選人的截止日期為一月廿八日。

被提名為候選人的資格很簡單。基本上，凡在香港住滿十年已登記為選民的人士，都可以被提名。符合這條件的人士可以在任何選區中被提名，但不能在多過一個的選區中被提名。

每位候選人需有十名選民為其提名，其中包括在他競選區內的一個提議人和一個和議人。提名表格需由候選人本人，或其提議人或和議人親自交與選舉主任。

候選人需繳交一千元保證金。如該候選人獲得的選票超過全部投票的八分之一，即使他落選，仍會獲得發還保證金。

提名表格可向各政務處或香港灣仔分域街二十二號新水星大廈十九樓選舉事務處選舉註冊主任辦公室索取。市民如在填寫表格方面需要協助，亦可與上述地點聯絡。

假如在某選區只有一名候選人被提名，則該候選人當然獲選。該區無須舉行投票。

但如一選區內有兩名或以上的候選人，則投票會在一九八三年三月八日舉行。

有關一九八三年選民最後登記冊，市民可在尖沙咀海港城政務總署總部及選舉註冊主任辦公室查閱。最後登記冊內與各區有關的部份亦會存放在各政務處供大眾查閱。

消防處山頂競跑接力賽

編輯注意：

由消防事務處香港總區主辦的一年一度山頂競跑接力賽，將於明日（星期五）下午三時舉行。

競跑的起點及終點均在夏力道山頂餐廳附近，屆時將共有約五十名消防人員參加該項競跑。

參賽隊伍每隊由五名健兒組成，每名健兒需跑完一段三點五千米長的路程。

署理副消防事務處長馬柱將主持起步禮及於賽後在港灣道消防局（香港藝術中心對面）頒發優勝者獎項。

歡迎派員訪攝該項競跑。比賽於下午三時開始，消防處新聞主任將在場協助記者採訪。

屯門公路小欖與掃管笏間

另一段行車線下星期通車

在小欖與掃管笏之間的另一段屯門公路第二條行車線，將於下週竣工及開放通車。

工程拓展署發言人今日（星期四）表示：在該段行車線開放後，全長十五千米的屯門公路工程計劃，已經完成約百分之八十二。

他說，由深井至青龍頭的其餘一段第二條行車線工程，及在柴灣角通道天橋的工程，現正順利進行。

他續說：屯門公路全部工程將於一個月內竣工。

申請供水之安裝水管申報書
必須呈遞水務署以避免延誤

水務署促請申請供水錶之市民注意，安裝水管工程之申報書必須呈遞水務署，以避免不必要之延誤。

該署之用戶事務部總工程師許文韶今日（星期四）稱，申報書應由被僱請裝設水管工程的持牌水喉匠填報。

他說：「所有完成後之水管工程均須經由該署驗視批出後，才會接駁水錶及供應食水。」

他說，該署經常收到申請人之投訴，表示他們已經支付安裝水錶費用及供水按金，但仍遲遲未有水供應。

延遲的原因大部份是由於持牌水喉匠未能完成裝設水管或未能及時知會水務署有關完成水管工程之故。

許氏呼籲申請供水人士若有任何疑問可與該署之用戶紀錄組聯絡。申請人並請附上申請表之檔案編號以便查核。

水務署之用戶紀錄組分別設於港島灣仔普樂里香港水務局灣仔廠（電話：五十七二六三一），及九龍旺角洗衣街水務局九龍廠（電話：三十一九五三一三一）。

許氏續稱，該署在截至一九八二年十一月三十日之十二個月內共安裝八萬一千個水錶，而截至一九八一年十一月三十日之十二個月則共安裝八萬二千三百三十五個。

首次保送學生參加會考 校方必須向考試局申請

首次保送中學五年級考生及英專考生參加一九八四年香港中學會考的學校，必須在本年二月一日之前，向香港考試局秘書提出書面申請。

此外，首次保送考生報考某些實驗或實習科目的學校，亦須同樣提出書面申請。

這些科目為英文速記、英文打字、物理、化學、生物、陶藝、家政、針織及縫紉、縫紉、木工、金工、實用電學、電子與電學、工業繪圖、設計與工藝、人類生物學、電腦科、實用科學及美術卷九（課程習作）。

書面申請應寄交九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十二樓香港考試局秘書。申請表亦可向該辦事處索取。

一九八四年香港中學會考規則及課程專輯，現已在九龍新蒲崗爵祿街十七號香港考試局刊物組，及香港中環康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售。

沙田社區領袖訓練計劃

七十位沙田社區領袖將參加一項由沙田政務處及香港中文大學社會工作學系聯合籌辦的專業領袖訓練課程。

該為期三天的「社區領袖發展計劃」，今晚（星期四）假沙角小學展開。整個訓練課程以不同形式進行，包括研討會、講座、小組討論及個案研究等。

探討項目計有：「認識你的沙田新市鎮」；「互助委員會的功能」；「如何解決問題」；「政府的組織」及「委員會的工作」。

參加社區領袖發展計劃的區內人士主要是新組成互助委員會的主席及委員，以及沙田賢毅社的執行委員。

主講者有區議員、社會工作者、政務處人員。他們均願意與區內領袖交換經驗，共同為建設社區而努力。

凡完成整個課程的人士將獲頒證書一份。頒授證書儀式定於本月十六日假香港中文大學舉行。

商業登記文件 明起增加收費

政府憲報將於明日（星期五）刊登一則法例告示，公佈增加有關商業登記文件的收費。

現時收費	新收費
（直至一九八三年一月六日為止）	（由一九八三年一月七日起生效）

根據商業登記條例（香港法例第三一〇章）第十九條證明及簽發每份文件

三十元

四十五元

根據商業登記規例（香港法例第三一〇章）之規例五簽發每份商業登記證副本

五元

十五元

以上文件可向港島銅鑼灣告士打道三十一號皇室大廈三樓稅務局商業登記處申請。為方便工作起見，申請人請於申請表上說明有關行業的商業登記號碼。

上水年宵市場攤位
全部高出底價成交

上水年宵市場今年所設之一百一十三個攤位，今日（星期四）在粉嶺游泳池場館公開競投，全部均以高出底價成交。

新界市政署發言人表示，參加今日競投之人士極為踴躍，出價十分熱烈。一百〇八個濕貨攤位之最高成交價為一千九百元，最低價為三百元。其餘五個乾貨攤位之最高成交價則為一千一百元，最低價為四百元。所有攤位之底價均為七十五元。

今日之公開競投由北區市政辦事處人員主持。各攤位將於二月六日至十三日之一段時間內，在上水石湖墟遊樂場內蓋搭。新界區其餘六個年宵市場，亦將同時舉行。

至於元朗年宵市場之全部二百一十一個攤位，將於明日（星期五）上午九時三十分開始，在元朗安寧路屏山鄉事委員會辦事處內公開競投，歡迎有意經銷年花及各種年貨之人士到場參加。元朗年宵攤位將於元朗運動場與大球場停車場內蓋搭。

中區臨時交通措施

運輸署宣佈：中區由紅棉路通往金鐘道之支路，將於星期（一月九日）凌晨零時零一分至上午六時，暫行封閉，禁止車輛使用，以便進行道路工程。

於封閉期間，車輛須改用花園道。

出租豪華汽車許可證

星期五開始接受申請

運輸署發言人說，一批為數有限之豪華私人服務汽車出租許可證，將由明日（星期五）起接受申請。

他表示：該等許可證只發給到岸價格逾三萬元之私家車。

營辦豪華汽車出租服務已逾兩年之私家車主均可申請。

許可證不得轉讓。每年須繳費一千元，而四個月之費用則為三百五十元。

發言人又稱：該等車輛每年須經檢驗合格，方能換領許可證。

中環美利道運輸署公共車輛組及該組於旺角登打士街之九龍分處均有申請表格備取。索取申請表格人士須出示車輛登記文件（正本或經簽署證明之副本）或其他證明車輛擁有權之文件。

填妥之表格，須於一月二十八日（星期五）下午五時前，親自遞交或以掛號郵寄到上述之香港區或九龍區辦事處。

發言人強調遲交之表格概不受理。

有關此事之查詢電話為五一二五六五二七或三二三二九九二九四。

英商務部次官李必達
今會晤紡織業諮委會

英國商務部次官李必達今（星期四）日出席由工商司杜華主持的紡織業諮詢委員會會議。

李必達於較早時與紡織業諮詢委員會委員共進午膳，討論各項影響香港與英國貿易的事項，包括最近達成的香港／歐洲經濟同盟紡織品協議。

英國駐港高級商務專員歐達誠亦有出席會議。

英國會議員嘉立恒訪港

英國國會工黨議員嘉立恒應本港政府的邀請，將於星期六（一月八日）抵港，作九天訪問。

在訪港期間，嘉立恒議員將會晤港督尤德爵士、政府高級官員、行政立法兩局非官守議員以及市政局議員。

他亦將參觀公共屋邨、香港藝術中心、學校、沙田銀禧體育中心以及新市鎮的發展。

此為嘉立恒議員首次來港訪問。

他是梅得爾敦及普勒斯域治選區議員。